



Amaran!

Pihak Jabatan Agama Islam Perak tidak bertanggungjawab ke atas sebarang penambahan ayat selain daripada kandungan khutbah yang dikeluarkan.

“ زكاة هرتا دان تونتوتن ”

19 Ogos 2022 / 21 Muharram 1444

الْحَمْدُ لِلَّهِ¹ الْقَائِل:

﴿ خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا وَصَلِّ عَلَيْهِمْ² إِنَّ صَلَاتَكَ سَكَنٌ لَهُمْ³

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ﴿١٣٣﴾ (سورة التوبة آيات 103)²

برمقصود: امبيلله (سبهاكين) دري هرتا مريك منجادي صدقه (زكاة)، سوفايا دغنن اغكاو مبرسيهكن مريك (دري دوسا) دان مپوچيكن مريك (دري اخلاق يغ بوروق) دان دعاءكنله اونتوق مريك، كران سسوغكوهش دعاءمو ايت منجادي كتترمن باكي مريك. دان (ايغتهله) الله مها مندغر لاني مها مغتاهوئي.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ³ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁴ أَوْصِيكُمْ وَآيَايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله كيت تيغكتكن كتقواءن كحضرة الله ﷺ دغنن ملقساناكن سكاللا قرينته دان منيغكلكن سموا لارغثن، مغيخلاصكن ستياف عمل، سموك كيت سنتياس منداقت توفيق دان هدايه سرتا دفركوكهكن ايمان مغبديكن ديري سمات-مات كغد الله يغ مها اسا. منبر قد هاري اين اكن مبيچاراكن خطبة برتاجوق:

“ زكاة هرتا دان تونتوتن ”

¹ Memuji Allah

² Ayat Al-Quran

³ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁴ Pesan Taqwa

زكاة برمقصود مغلواركن سبهاكين درقد هرتا افايلا ممنوهي شرط ۲ يغ دتشكن شرع، اوننوق دبريكن كقد فيبق (أصناف) يغ برحق منريمان. منونايكن زكاة اداله ساله ساتو درقد ليا روكون اسلام. كواجيشن برزكاة دكانديشكن دغن فرض برصلاة، سباكاي اشارت تونتوتن منجاك هوبوغن دغن الله (حَبْلٌ مِنَ اللَّهِ) ملالوي صلاة، دان منجاك هوبوغن سسام ماءنسي (حَبْلٌ مِنَ النَّاسِ) ملالوي زكاة.

ماءنسي دكورنياكن رزقي سچارا بريذا دان تيدق سام. اد يغ دبريكن كميواهن دان كسليساءن هيدوف، اد قولاً يغ هيدوف دالم كيسكين دان قندريتاغن. كران ايت ترداقت انسان ۲ يغ براد دالم كسوسهن يغ واجب دبريكن بنتوان. وابق كوويد-19 يغ ملندا دنيا تله منجسكن كهيدوفن قلباكي فيبق بريكوتن قرينته كاولن فرقرن (PKP) يغ دفركنلكن. راماي اورغ يغ ترجس رزقي كران كهيلغن سومبر قنداقتن دان سومبر فنچارين.

اينستيتوسي ۲ زكاة دنكارا اين تله مغمبيل لشكه ممبنتو رعيت يغ ترجس. اينستيتوسي زكاة منجاكي انتارا بادن يغ براد دباريسن هادغن، برقرق ممبنتو دان مپنتوني رعيت يغ ترجس سماس رعيت فرلو مماتوهي قرينته كاولن فرقرن. اينستيتوسي ۲ زكاة دسلوروه نكارا تله مپالوركن همشير 200 جوتا ريغكيت بنتوان كقد أصناف دان كولوغن يغ تركسن عاقبة قندميق وابق كوويد-19. مجلس اكام اسلام دان عادة ملايو فيراق (MAIPK) برقران اکتيف مفاكيهكن زكاة منچچه 20 جوتا ريغكيت خصوص كقد مريك يغ تردسق دان ساعت مملوكن بنتوان. كتيك اين مجلس اكام اسلام دان عادة ملايو فيراق تله موجودكن قلباكي جنيس بنتوان، مرغكومي بنتوان بولن اوننوق منمقوغ كهيدوفن، بنتوان كچمسن، سرتا بنتوان ۲ رومه، فرسكولهن، قنديديغن، دان راوتن فروبتن.

سیدغ جمعة یغ دمویاکن،

حقیقتن، واغ زکاة یغ داکیهکن اولیه مجلس اکام اسلام دان عادة ملایو فیراق کهد أصناف یغ برحق، داتغش درقد کوتیشن زکاة هرتا، یاءیت زکاة فنداقتن، زکاة سیمقن، زکاة قرنیاکان، زکاة تانمن، زکاة فلابورن، زکاة (KWSP) دان لایین 2 لاکئی. قد تاهون 2021، 95% اتاو 187 جوتا کوتیشن زکاة دنکری فیراق داتغش درقد زکاة هرتا، هاش 5% اتاو 10 جوتا ریغکتیت حاصل کوتیشن درقد زکاة فطره.

قد ماس این، درقد امقت راتوس ریو اورغ اسلام دنکری فیراق یغ براد دالم کاتیکوری یغ برکاوفایان ممبایر زکاة هرتا، هاش لاقن قولوه ریو اورغ اتاو 20% سهاج یغ ممبایر زکاة هرتا مریک دمجلس اکام اسلام دان عادة ملایو فیراق. کاداعن این منونجوقکن کسدرن دان فغتهاوان تنغ کواجیشن ممبایر زکاة هرتا ماسیه رنده دالم کالغن رعیت.

اغک کوتیشن دان بایرن زکاة بولیه داغکف سباکای فتونجوق فنچقاین ایکنونومی اومت اسلام. سماکین تیغکی تاهف فنداقتن مشارکت مسلم دالم سسبواه نکارا، سقاتوتش سماکین بایق حاصل کوتیشن زکاة دقراولیه اونتوق داکیه دان دمنفعتکن کهد اهلی مشارکت یغ مملوکن. نامون، کسایمبغن اکیهن نعمت سوکر دچاقای، سمات-مات دغن برلاکوش فنیغکتن فنداقتن، جک تیدق ادان کسدرن دالم کالغن اومت اسلام ماهو منونایکن زکاة هرتا. جک بیلغن قمبایر زکاة برجای دتمبه، دان جومله کوتیشن برجای دتیغکتکن، لبیه بایق اکیهن کهد أصناف اکن داقت دلقساناکن. اولیه ایت، اوسها فرلو دتیغکتکن اونتوق مپدرکن لبیه رامای اومه برسدیا برعمل مغینفاکن کهد کولوغن یغ مملوکن، برتقتن دغن فریغتن
الله ﷻ ملالوئی فرمانش؛

﴿ وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ ۗ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَادِي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ ۗ أَفَبِعَمَلِهِمُ اللَّهُ بِمَجْحَدُونَ ﴾ ﴿٧١﴾ (سورة النحل آيات 71)

برمقصود: دان الله تله مليهكن سبهاكين درقد كامو اتس سبهاكين يغ لاءين قد رزقي يغ دكورنياكنش. دالم قد ايت، اورغ يغ دبيري كلبين ايت تيدق ماهو ممبيري سبهاكين درقد كلبين هرتاش كهد همبا ٢ مريك، سواقيا مريك داقت سام ممقوپاوي هرتا. مك مغاغ مريك تركامق مغيغكري نعمت الله ايت؟
منبر ايغين مغيوتاراكن ببراغ فركارا اونتوق دامبيل فرهايتين:

قرتام: جاديكن عملن برزكاة سباكاي بودايا هيدوف. زكاة مروفاكن روكون اسلام يغ برمتلامت موجودكن كسايمغن سوسيال، ملالووي كوتيشن سبهاكين هرتا درقد كولوغن يغ بركمقوان اونتوق داكيهكن كهد كولوغن يغ مملوكن.
كدوا: الله منجنجيكن كهد همبا ٢ يغ منونايكن زكاة دان مبلنجاكن هرتا اونتوق توجوان كمصلحتن اكن دكنتيكن دشغ نعمت يغ لبيه بايق ددنيا دان داخيرة.
فرمانش:

﴿ قُلْ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ وَيَقْدِرُ لَهُ ۗ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِّن شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ ۗ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ ﴾ ﴿٣٦﴾ (سورة سبأ آيات 39)

برمقصود: كاتاكنله (واهاي محمد): "سسوغكوهش توهنكو موهكن رزقي باكي سسياقا يغ دكهندقين دانتارا همبا ٢، دان دي جوگ يغ مپمقيتنن باكينش; دان اف سهاج يغ كامو درماكن، مك الله اكن مغيكتيكنش; دان دي له جوا سباءيق- بايق قمبيري رزقي".

كتيك: القرعان مغيغتنن كولوغن يغ مپمغن هرتاش دان تيدق ماهو مبلنجاكنش دجالن الله دشغ سيقساءن يغ امت قديه داخيرة كلق.
كامفت: اومت اسلام يغ لايق ممباير چوكاي قنداقتن امت دتونوت منونايكن زكاة



فداقتن. دالم كالغن يغ برفنداقتن تتف، كوناكن كموداهن منوناكن زكاة ملالوئي
فوتوغن كاجي برجدوال.

كليما: جومله زكاة يغ دبائر، لايق منداقت ربت (اتاو فوتوغن) فنوه اتس چوكاي
فداقتن يغ دكناكن.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ
وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ
الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

Khutbah Kedua

الْحَمْدُ لِلَّهِ⁵ حَمْدًا يُؤَافِي نِعْمَهُ وَيُكَافِي مَزِيدَهُ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ⁶
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ⁷ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ.

مسلمين يغ درحمتي الله،

منبر مپرو قارا جماعه اكر تتف برفكغ كقد عقيدة إسلاميه برترسكن اهلي سنه
والجماعه، يغ منجادي واريش رسول الله ﷺ، صحابة دان تابعين. جاكاله هوبوغن دغن
الله ﷺ دان سسام ماءنسي. معموركن رومه ۲ الله دغن استقامه مفرجان عباده، تراوتام
صلاة فرض برجماعه. قربايقكن صلوات دان سلام كأتس جونجوغن بسر نبي محمد ﷺ.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا⁸
اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ
مَجِيدٌ.

⁵ Memuji Allah

⁶ Selawat ke atas Nabi Muhammad SAW

⁷ Pesan Taqwa

⁸ Ayat Al-Quran

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ⁹ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِهِمْ وَأَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَاجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَالْحِكْمَةَ وَثَبِّتْهُمْ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

يا الله، يا رَحْمَن، يا رَحِيم، بوکان فینتو هاتی اومه اکن کإنصافن ماهو منونایکن زکاة یغ مروفاکن ساله ساتو روکون إسلام یغ دواجبکن.

یا مَنَّان، یا رَزَاق، برکتیله همبا مو یغ ملقساناکن تونتوتن زکاة، وقف دان صدقه. کورنیایی مریک رزقی یغ برلیقت کندا، سرتا سوچیکنله هرتا دان جیوا مریک؛ جاءوهی کولوغن فُقراء دان مَساکین درقد ککفورن دان کفقیرن یغ برفنجغن.

یا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، جادیکنله کامی انتارا همبامو یغ مملیهارا أمانه. قواتکن ایمان کامی اکر منجاءوهی قربواتن خیانت سفرتی ساله کونا هرتا بندا بوکن میلیک کامی، مبری اتاو منریما رسواه، میالهکوناکن کواس اونتوق کفتیغن دیری، سرتا جاءوهکن کامی ترماسوق دالم کولوغن یغ مغابایکن تغکوغجواب یغ دأمانهکن.

یا مَالِكَ الْمَلِكِ!، جاءوهی نکارا کامی درقد کهنچورن دسببکن قربواتن رسواه؛ سرهکن تغکوغجواب فیمینن دان فقوروسن نکارا کامی کهد کالغن همبامو یغ أمانه دان إخلاص، سرتا تکس لاکي برانی منککن کبترن دان ملقساناکن کعادیلن برلندسکن حکوم.

یا مَالِكِ، یا هَادِي، کورنیاکنله توفیق دان هدایه مو ترهادف راج کامی، دولی یغ مها مولیا قدوک سري سلطان فیراق دار الرضوان، سلطان نزرین معز الدین شاه ابن المرحوم سلطان أزلن محب الدین شاه المغفورله دان راج فرماءیسوري فیراق دار الرضوان توانکو زارا سالم سرتا قرابة دراج دان سلوروه رعیت جلات.

رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَىٰ نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِيكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

⁹ Doa untuk kaum muslimin